ソードアート・オンライン 4コマ

Only Sense Online

原作:アロハ座長　作画:羽仁倉雲
キャラクター原案:ゆきさん

CHAPTER 10

THE ART OF THE BOW AND "ATELIER"

弓術とアトリエ

TL NOTE: "LOOK UP "DENSHA OTOKO", IT'S AWESOME.

...IS THAT A PARODY ON THE FAMOUS INTERNET STORY*?

THE OPENING OF THE MOVIE WAS ANIME!

BLOCK-HEAD! NOT THAT TRAIN MAN!

NO

WHAT?!

A TRAIN MAN HAS COME!

IN OTHER WORDS, IT'S A PK THAT LETS HIM ANNIHILATE US USING MONSTERS.

EH!?

...?

IT'S A PK BY MPK!

PK - A PLAYER ATTACKING OTHER PLAYERS. MPK - LIT. "MONSTER PLAYER KILLER" (A PK THAT USES MONSTERS TO LAUNCH AN ATTACK).

KOHAKU AND LIREI, ERADICATE THEM WITH MAGIC!

TOUTOBI WILL REDUCE THE NUMBER OF THE SMALL FRIES!

HINO AND I WILL ENGAGE THE BIG ONES!

ROGER!

REORGANIZE THE PARTY!

OK!

MYUU, KEEP THE BLADE LIZARD OCCUPIED!

IF YOU JOIN IN ATTACKING WITH OUR FORMATION RIGHT NOW, THE COOPERATION PENALTY WILL OCCUR.

DON'T.

BEEP BEEP BEEP

I CAN REDUCE THEIR NUMBERS WITH MY LONG RANGE ATTACKS A LI...

DON'T WORRY ABOUT US!

I'M SORRY, BUT I'LL ASK YOU TO HELP MYUU WITH THE BLADE LIZARD!

WE DON'T HAVE THE TIME! LET'S DEFEAT IT RIGHT AWAY IN ORDER TO HELP LUCATO AND THE OTHERS!

SURE? ALTHOUGH, I CAN WIN BY MYSELF?

SMIRK

MYUU, CAN WE WIN WITH JUST THE TWO OF US?

"ENCHANT" ATTACK! SPEED! DEFENSE!

YUP!

I ENTRUST MY BACK TO YOU!

"CURSED"

DEFENSE

DEF

MYUU, TARGET CHANGE!

COPY!

ONEE-CHAN, THIS IS AMAZING!

"FIFTH BREAKER"!

"BOW TECHNIQUE, EMBROIDERY BY AN ARROW"

ARE ENGAGED IN THE FIGHT!

LUCATO AND THE OTHERS...

WE'VE CONSI-DERABLY REDUCED ITS HP... ONLY HALF LEFT.

!

THAT'S THE COOPE-RATION PENALTY.

HMM

EH?

MUUU, WATCH OUT!

ARE YOU ALRIGHT?!

ONEE-CHAN!

STUPID,

DON'T LOOK AWAY...

UGH

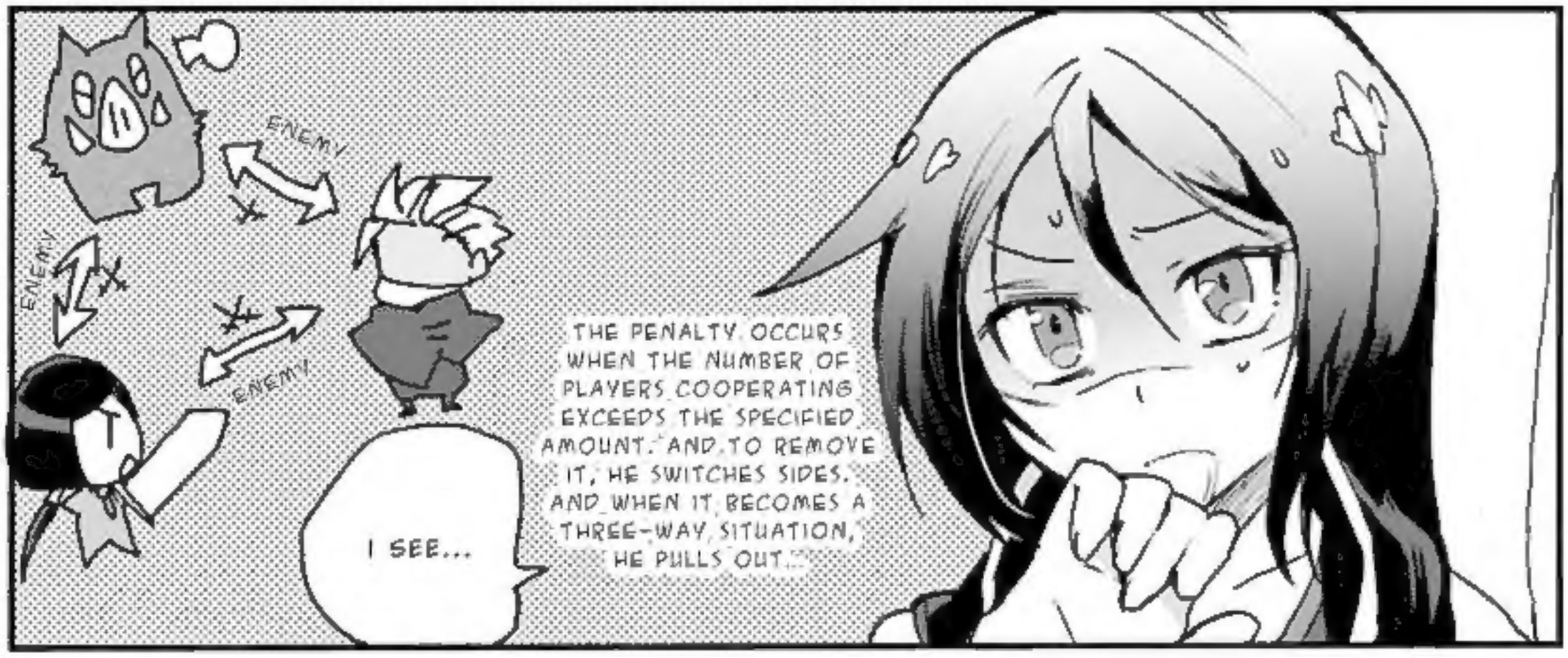
KYAAA!

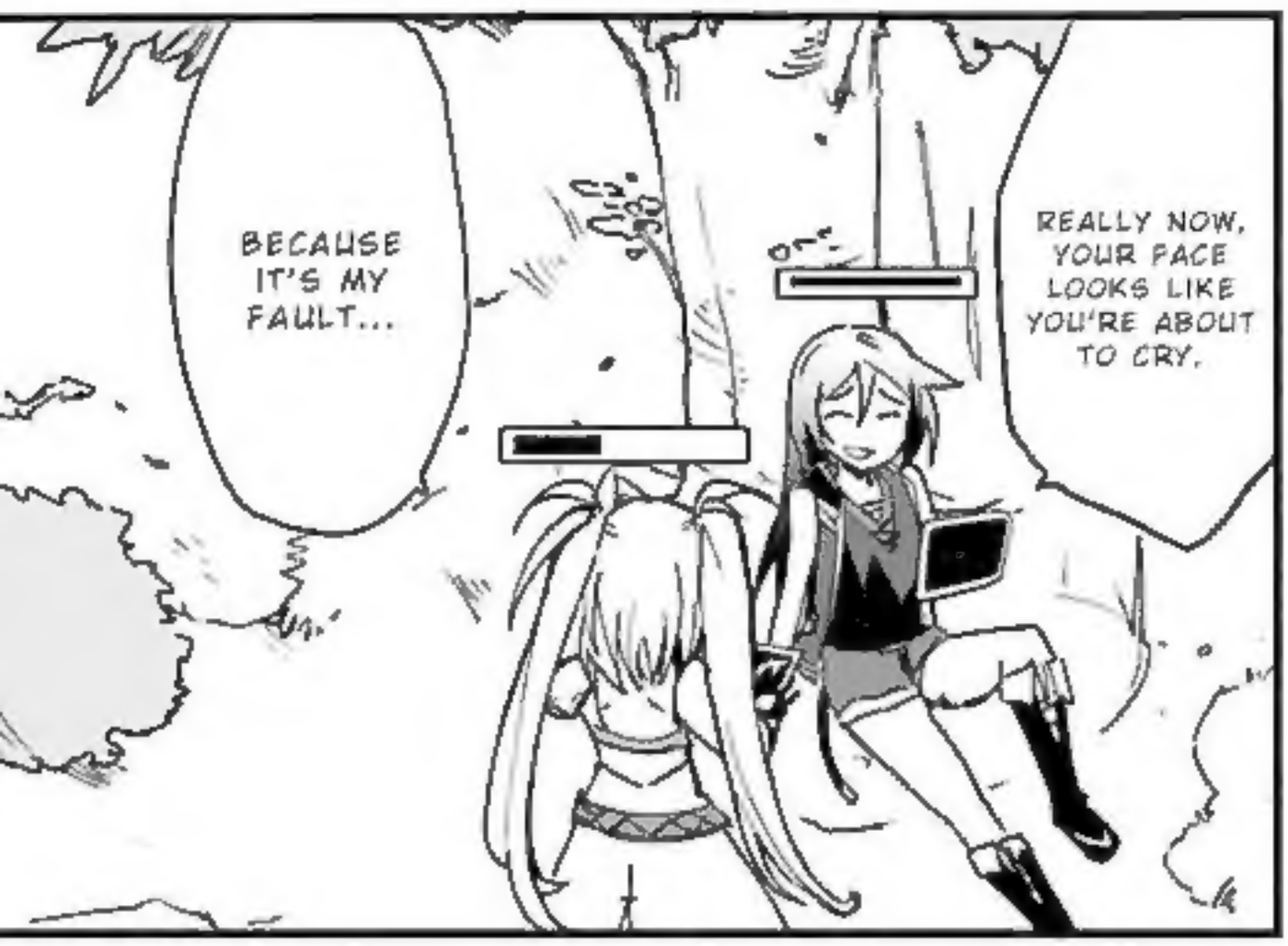
DAMN! DON'T MESS WITH ME!..

STUPID!

IS THAT WHAT HE'S AIMING FOR?

THAT GUY'S PENALTY HAS BEEN LIFTED.


ENEMY
ENEMY
ENEMY
I SEE...
THE PENALTY OCCURS WHEN THE NUMBER OF PLAYERS COOPERATING EXCEEDS THE SPECIFIED AMOUNT. AND TO REMOVE IT, HE SWITCHES SIDES. AND WHEN IT BECOMES A THREE-WAY SITUATION, HE PULLS OUT...


BECAUSE IT'S MY FAULT...
REALLY NOW, YOUR FACE LOOKS LIKE YOU'RE ABOUT TO CRY.

I'LL CAST HIGH HEAL ON YOU RIGHT NOW, SO...
ONEE-CHAN, I...

THE "EN-CHANT" HAS EXPIRED, HUH...
ONEE-CHAN...

!
HERE, A HIGH POTION.
I SEE, EVEN YOU HAVE TAKEN DAMAGE.

!
OK!
MYUU, LURE THE BLADE LIZARD SOMEWHERE AWAY.

LEAVE IT TO ME!

I NEED A LITTLE TIME TO PREPARE SOMETHING HUGE, CAN YOU HOLD ON UNTIL THEN?

OK

WELL... TO THAT TREE OVER THERE.

EH?

BECAUSE I GOT THIS FROM ONEE-CHAN.

MAGIC GEMS...

ALRIGHT.

PLEASE, GO AS PLANNED!

COME OVER HERE!

ROGER!

MYUU!! THE PREPA-RATION'S COM-PLETE!

HA!

"BOMB"!

YOU, LIZARD BASTARD.

BURST INTO SHREDS!

"CURSED" DEFENSE...

"ENCHANT" ATTACK!

BREAKER!!!

ドカ

"FIFTH-

YAY! WE DEFEATED IT!

IF WE JUST PROVIDE SUPPORT WITH ITEMS AND MAGIC, IT WON'T CAUSE THE PENALTY!

UNDERS-TOOD!

YEAH!

NEXT, LUCATO AND THE OTHERS

"HEAL"!

"CURSED" DEFENSE!

"BACK-STAB"!

HOLY!

THE RISKS ARE TOO GREAT.

LET'S LEVEL UP IN THE SAME MANNER, IN ANOTHER TIME.

EVERYONE HAS IT SO GOOD... I ONLY LEVELED UP "RECOVERY" AND "ACTION RESTRICTION RELEASE"

ABSOLUTELY NOT!

MY SENSES LEVELED UP ACROSS THE BOARD BUT F I DIDN'T HAVE YUN-GAN'S TEMS I WOULD HAVE DIED THREE TMES OVER!

I WON'- FORG VE -HAT -RA N-AN!

IT'S OVEEEEP! I CAN'T DO IT ANYMORE!

BLUE POTION
500G X 100PCS
ENCHANT STONE
7500G X 100PCS
MP POTION
1500G X 20PCS

IF I DO A QUICK CALCULAT ON ON THE ITEMS WE USED TH S TIME,

CLICK-CLACK

IF WE WERE TO BUY IT

MOREOVER, WE WERE ABLE TO HOLD ON THIS T ME THANKS TO THE ITEMS THAT YUN-SAN HAD K NDLY G VEN US

HU

ONE MILLION?!

IF I WERE TO SELL THEM N THE STORE, IT WOULD COST AROUND 1M RIGHT?

PREPARING ALL THOSE ITEMS AND THEN LEVEL NG UP OVER AND OVER ON DIFFICULT F GHTS, THE EFFICIENCY IS GREAT!

IF EVERYONE N THE PARTY CH PS IN IT'S ABOUT 160-170K PER PERSON!

NO, THE OPPOSITE!

EH' WAS IT TOO EXPENSIVE?

IT'S TOO FAR!

I SEE

LEVELING UP IS IMPORTANT!

I WOULD LAY OUT THE MONEY WITHOUT HESITATION

ME TOO

IT LOOKED LIKE MAGIC AND AN ITEM AT THE SAME TIME

A LANDMINE?

THAT ASIDE IT HAS BEEN BOTHERING ME, THAT EXPLOSION WHAT WAS THAT ATTACK YOU USED ON THE BLADE LIZARD?

IT'S A TRADE SECRET!

WELL, I AM NOT GOING TO SELL THOSE, SO

THE MAGIC GEMS, HUH?

HMM

ヒャー！

YOU KNOW SOME T ME AGO SHE SPLIT THE HEADS OF THE MED UM S ZED MOBS WITH HER BIG JUMPS.

HOORAY!

IS IT SOME KINDA TR ANGULAR JUMP THING?

THAT REM NDS ME MYHW S LAST MOVE, IT S QU TE AMAZING, SN T IT?

HUH? WHAT ARE YOU AIMING FOR?

THAT'S NORMA. THEY SAY THAT F YOU LEVEL UP "ACTION RESTR C- TION RELEASE" THEN YOU LL BE ABL E TO DO TWO METER JUMPS

IT SEEMS OUR IMAGES OF A HOLY KNIGHT DIFFER

TO BE A PALADIN, OBVIOUSLY!

DU
DU
DU
DU

EH?
HAA
T'S HIM
AGAIN

WHAT SHOULD WE DO, ONEE-CHAN?
THAT GUY AGAIN?

SHALL I DO SOME TIT FOR TAT?

IT MAY BE A GOOD IDEA TO RUN AWAY UNTIL WE REACH THE TOWN
IN ADDITION TO THE CROWD, THERE ARE THREE BIG BOARS.
AGREE

"CURSED" SPEED!
I HOPE IT WORKS.

ｶﾘﾝ!!

SPD

!?

SPEED DECREASED

ﾎﾟﾛﾛﾛ

AAHHH!

O-ONEE-CHAN, DID YOU DO SOME-THING?!

THAT GUY'S BEGIN BY MONSTERS?!

NOW LET'S GET GOING!

HE PRO BABLY SPRA NED H S LEG OR SOME-TH NG, R GHT?

ﾎﾟﾛﾛﾛ

ﾄﾞﾝ

BY THE WAY, YUN-SAN, WON'T YOU JO N US WHEN WE OPEN OUR GUILD?

READ WHAT YOU SOW!

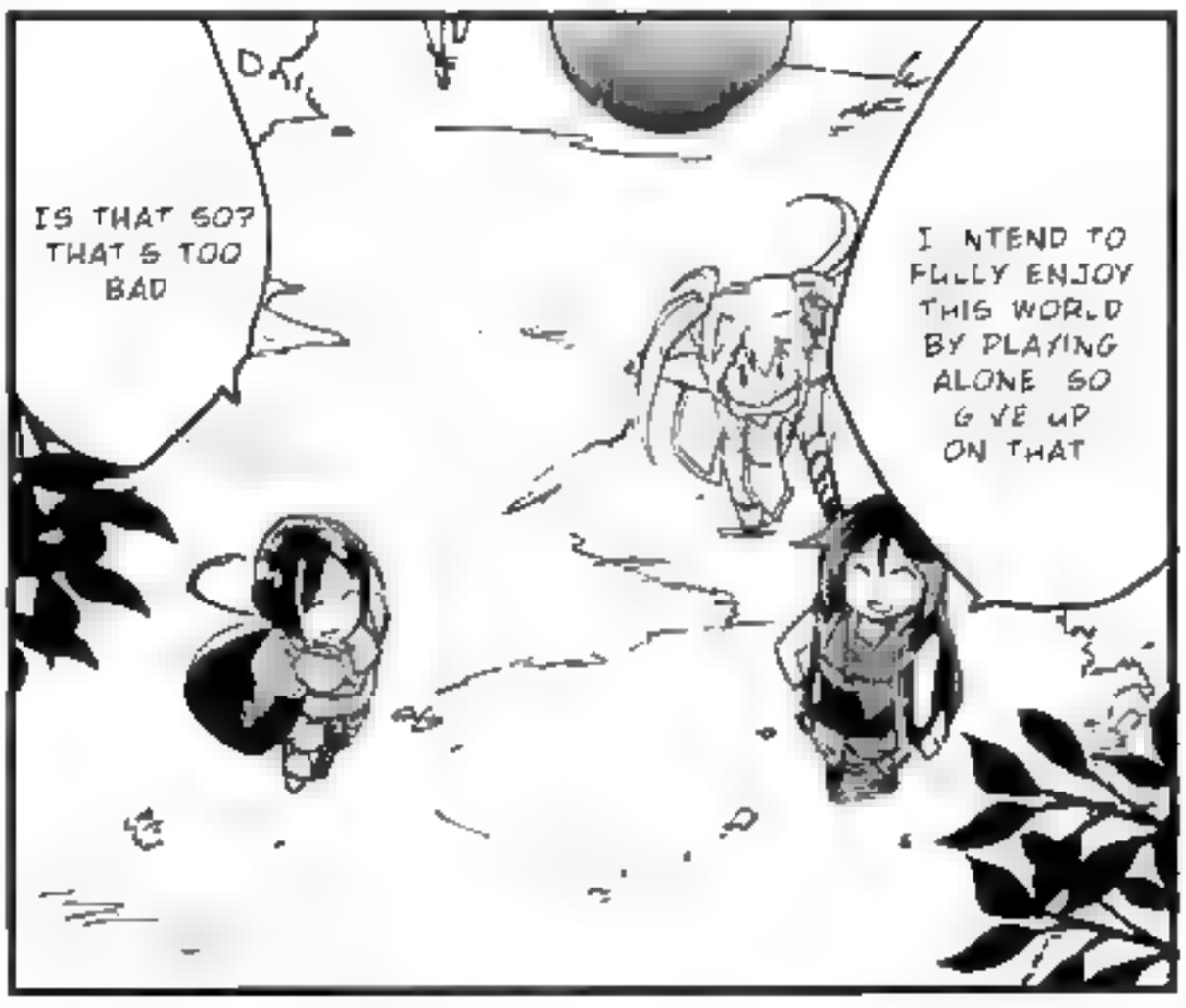
YUN-SAN IS SO WONDERFUL

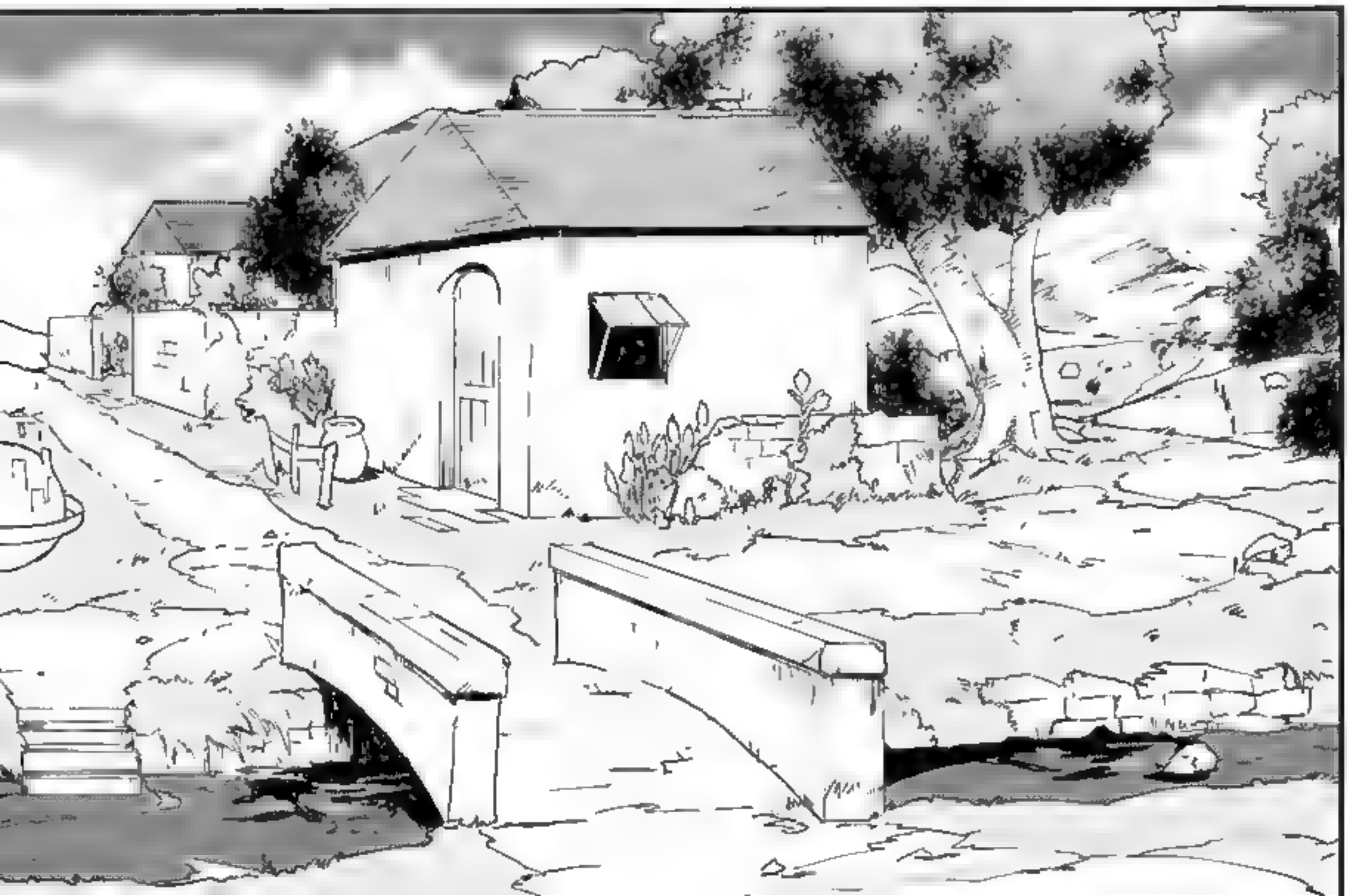
THAT'S IT FOR THAT JERK!

YOU

THAT'S RIGHT, ONEE-CHAN... COME TO OUR GUILD!
U HHHH IT HURTS
THE ARMOR

WELL, PUTT NG TH S TALK ASIDE, WE VE ARRIVED!


IS THAT SO? THAT S TOO BAD
I NTEND TO FULLY ENJOY THIS WORLD BY PLAYING ALONE SO G VE UP ON THAT



IF THE THIRD TOWN IS A TOWN DEALING WITH ORES, TH S ONE DEALS W TH CLOTHES, FURS, AND TIMBERS

SO THIS IS THE SECOND TOWN IT'S A PEACEFUL PLACE ISN T T?

DON'T IT'S ALRIGHT I WAS ABLE TO LEVEL UP AS WELL

?

BOW

AND W TH THIS, OUR GUARDING REQUEST S COMPLETE. AND THOUGH I'M SAY NG "GUARDING", I DEEPLY APOLOGIZE FOR MAK NG YOU F GHT

UH HUH DON T BE LATE

LATER, ONEE-CHAN!

ONEE-CHAN, I M GONNA BE HOME BY DINNER.

THANK YOU VERY MUCH WELL THEN WE RE OFF TO ONE MORE HUNT

ONII-CHAN PROTECTING ME WAS SO COOL!

SEE YOU LATER!

NOW THEN, I'LL GO AS WELL LET'S MEET THE MASTER CARPENTER!

4 DAYS LATER

HAAAH

AAAH

AAAH...

FINALLY... IT'S COMPLETE...

ｽﾔｽﾔ

ｽﾔｯ♡

YOU'RE A WOMAN, YUN-SAN.

THAT'S RIGHT, TO STAND ON H S OWN TWO FEET IS A MAN'S DREAM!

YOU'VE BEEN DOING THAT NON-STOP S NCE YESTERDAY, YUN-SAN, ARE YOU HAPPY THAT MUCH?

FROM BEING BROKE, IT TOOK ME FOUR DAYS TO RAISE THE MONEY TO BU LD TH S SHOP

SO NOW, I'LL HAVE TO SAVE UP FOR THE STORE S EXPANSIONS AND RENOVATIONS

BUT SN T IT EMBARRASS NG TO BE AN OWNER OF A SHOP THAT S FOREVER AND EVER COMPRISED OF ONLY A COUNTER?

OF COURSE! IT'S MY CHERISHED DREAM!

OK

I'LL HAVE TO BE THE ONE TO HOLD YOUR PURSE STRINGS.

I AM THE ONE BEING EMPLOYED, BUT YOU AREN T ABLE TO MANAGE YOUR EXPENSES, ARE YOU?

ANYWAY, WHAT I WANT NOW ARE A H GH-TEMPE-RATURE FURNACE AND A M XING K T BUT IT'LL COST 1 2 MILLION, HUH

IN ORDER TO OBTAIN A STORE W TH THE L VING QUARTERS FUNCTIONS I NEED TO INVEST ANOTHER 30M GOLD

WELL DEFIN TELY I'VE H RED KYOUKO-SAN TO BE MORE OF A SHOP ASSISTANT RATHER THAN TO DO FIELD JOBS AND YET I'M PAY NG AN ADDITIONAL 20K GOLD MONTHLY

S NCE WE ST LL HAVE SOME STOCKS, HOW ABOUT REMOVING THE LIM T AND SELL NG FOR A H GHER PRICE?

TO BEG N W TH, YUN-SAN'S BUS NESS MANAGEMENT IS ODD L KE, SELL NG FOR A LOW PRICE BUT NO MORE THAN F VE P ECES OF A PRODUCT TO ONE CUSTOMER

IF THE ITEMS' PERFORMANCE S GOOD THEY WILL BE COM NG DA LY

MOREOVER. F WE OFFER IT AT A LOW PRICE, WE GET MANY REGULAR CUSTOMERS SN'T THAT SO?

THERE S THAT PART THAT THIS IS A HOBBY SO I GUESS THE EARN NGS ARE SECONDARY?

Only Sense Online

TAKU
MYUU
SEI-NEE
MAGI-SAN
LILY
CLAUDE

THIS IS FROM YUN.
I'VE OPENED MY SHOP.
IT'S IN THE SOUTHERN
DISTRICT... >READ MORE<

WELL,
I THINK
THEY'LL
COME
SOONER
OR LATER

I SENT
NVITATIONS
TO EVERYONE
IN MY FRIEND
LIST.

IT'S A
MEASURE
AGAINST
THE RESALE
SHOPS I
TH NK, IT'S
F NE F WE
INCREASE
THE NUMBER
OF OUR
CUSTOMERS
LITTLE BY
L TTLE

AS OF NOW,
OUR ONE AND
ONLY FLAGSHIP
BRAND S THE
ENCHANT STONES,
SN'T OUR PRODUCT
L NE TOO TH N?

IT'S
F NE

THERE IS NO OTHER
SHOP IN THIS TOWN
THAT HAS AN ASSORT-
MENT OF NORMAL
POT ONS, PILLS MP
POTIONS AND EVEN
STATUS RECOVERY
MEDIC NES

ALRIGHT,
I'LL GO LOOK
FOR SOME
MATERIALS!

A FAKE LAUGH

HA-HA-HA.

SINCE THE VISITORS IN THE SOUTHERN DISTRICT ARE SCARCE

WELL, I THINK WE MAY NOT BE ABLE TO SELL ANY BECAUSE OF OUR LOCATION

IMPROVING EVERY DAY AND LIVING TO ITS FULLEST IS NICE, ISN'T IT?

HOWEVER YOU DON'T HAVE ENOUGH MONEY, SO, PLEASE DO YOUR BEST

YEAH, I'M REALLY GETTING INTO THE GAME IT'S A NICE FEELING BEING ABLE TO ENJOY MYSELF

HAVE A NICE DAY, YUN-SAN

RIGHT WELL THEN, I'LL BE OFF

PLEASE TAKE CARE OF THE STORE! CLOSE UP ON TIME, OKAY?

WOAH! NICE WEATHER WE'RE HAVING!

ATELIER

SO,
"ATELIER".

THE NAME OF THIS WORKSHOP CARRIES THE MEANINGS OF THE WORDS "ATELIE" AND "YELL", AS TO CHEER ON ADVENTURERS,

TL NOTE: ATELIER IS ALSO SPELLED AS "ATELIE" IN JP, SO HE COMBINED IT WITH "YELL" (ERU).

"ATELIER"!

SEE YOU LATER,

▼念願の店舗を手に入れ、少年はより○SOの深みへ!! 次号新章突入!!

ヤングエース 11月号につづく

ONII-CHAN, IT SAYS IT'S STILL GONNA CONTINUE, YOU KNOW.
THANKS FOR TODAY'S HARD WORK... I'M TIRED...
HAAA... IT'S FINALLY OVER...
SCRIPT

OVERKILLSCANS.WORDPRESS.COM

BROUGHT TO YOU BY OVERKILL AND KITTEN.
PLEASE BUY THE OFFICIAL MANGA
AND SUPPORT THE AUTHOR.
YOU CAN BUY IT ON CDJAPAN.CO.JP AND HONTO.JP AND OTHER SITES.